

INSTRUCTION MANUAL



MODEL NUMBER: HB03010-US

TABLE BLENDER



ESTD. ENGLAND 1958

How Can We Help?

The Haden team is always interested in what you have to say, so why not get in touch?



Call us

California: +1 562 942 0492

Outside California: +1 866 942 0492

Available Monday - Friday

8am - 4:30pm P.T



Email us

service@hadenusa.com



Write to us

Team Haden, Studio Designs,

6027 Bandini Blvd, Commerce, CA

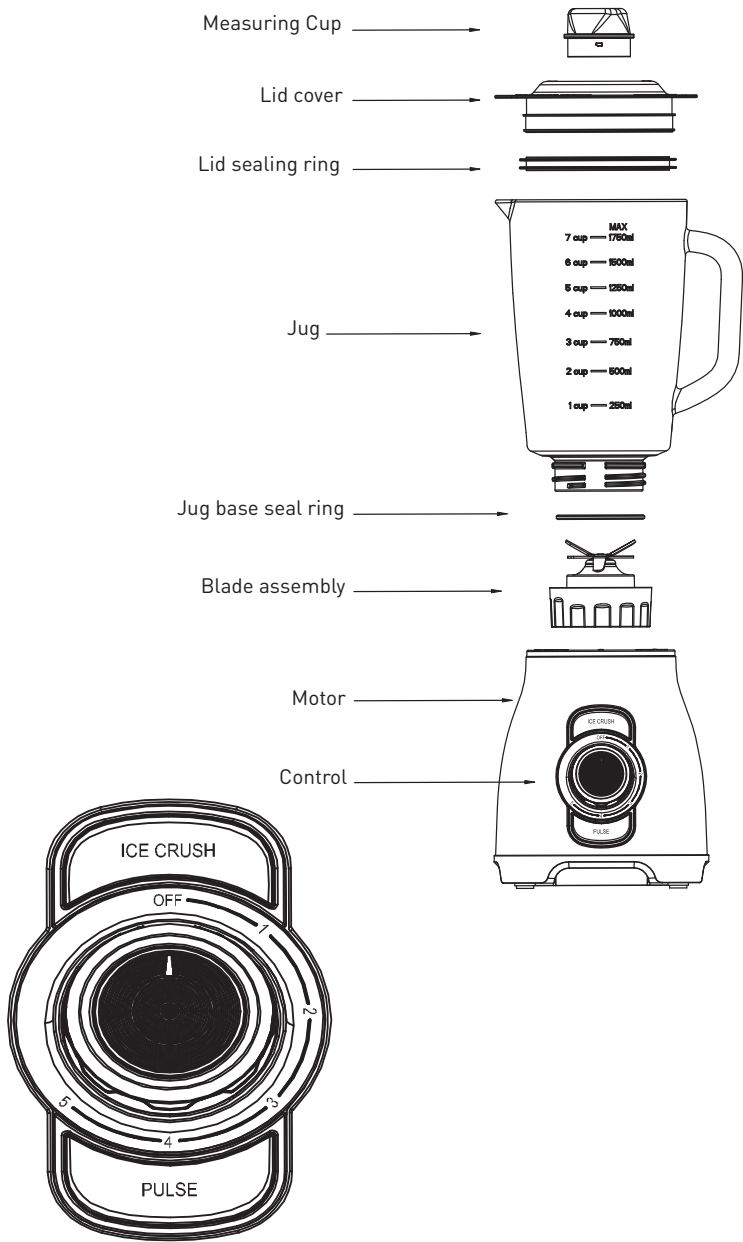
90040



Visit us

www.hadenusa.com

COMPONENTS



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the blender.
3. Ensure that the appliance, the power cable and the power plug are never immersed in water or other liquids.
4. Use the appliance only in dry rooms; never use it outdoors or in damp environments.
5. Ensure that the power cable never becomes wet or damp during operation. Route the power cable in such a way that it cannot become trapped or damaged in any way.
6. Always remove the plug from the power socket after use. Switching off the appliance is not sufficient because the appliance receives power as long as the power plug is connected to the socket.
7. Check to ensure that the appliance is in a serviceable condition before use. The appliance may not be used if it shows signs of damage, especially to the motor block, cable or the blender attachment.
8. This Blender has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.
9. Remove the plug from the socket immediately if you notice unexpected smells or noises coming from the appliance while it is in use or if there is an evident malfunction.
10. DO NOT let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
11. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. DO NOT clean container with cleansers, steel wool pads, or other

abrasive material.

- 13.** DO NOT remove the lid when the appliance is in operation.
- 14.** To ensure you can react immediately in the event of danger, never leave the appliance running unattended.
- 15.** Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 16.** Risk of injury if appliance is misused.
- 17.** Never use the appliance for purposes other than those described in these instructions.
- 18.** The appliance should always be disconnected from the mains when not supervised and before assembly, disassembly or cleaning.
- 19.** This appliance is not to be used by children.
- 20.** The appliance and its mains cable must be kept away from children.
- 21.** This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance, and if they are aware of the potential risks.
- 22.** DO NOT allow children to play with the appliance.
- 23.** Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- 24.** DO NOT insert cutlery items or mixing tools into the blender while the appliance is in use. There is a considerable risk of injury if these come into contact with the swiftly rotating cutting blades!
- 25.** Be careful when handling the appliance. The cutting blades are extremely sharp!
- 26.** Take care when emptying the blender! The cutting blades are extremely sharp!
- 27.** Take care when cleaning the appliance! The cutting blades are extremely sharp!
- 28.** Switch the appliance off and disconnect the plug from the power

supply before cleaning, changing accessories or getting hold of parts that move during operation. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.

- 29.** Always make sure that the blender is switched off before removing the jug from the motor block!
- 30.** Use the blender only with the supplied motor block!
- 31.** Avoid contacting moving parts. Do not attempt to defeat any safety interlock mechanisms.
- 32.** Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Contact the manufacturer at their customer service telephone number for information on examination, repair, or adjustment.
- 33.** Avoid any contact with blades or moveable part
- 34.** Do not blend hot liquids. If hot liquid is poured into the appliance as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- 35.** Do not operate without this Lid in place;

HOUSEHOLD USE ONLY

SAVE THESE INSTRUCTIONS

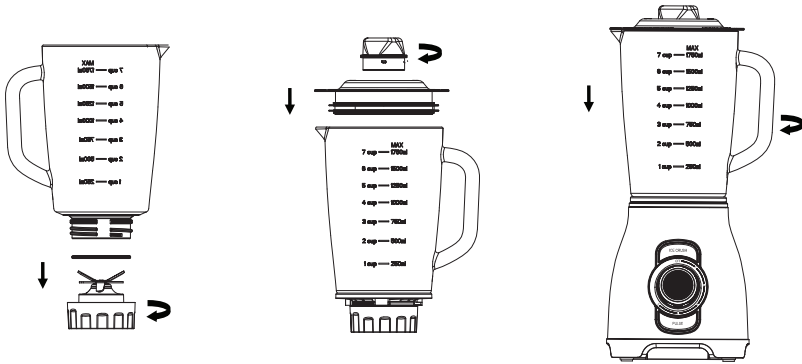
BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging materials or protective films from the appliance. Retain the packaging, so that you can store the appliance safely.
- Before using the appliance, check that it is free of damage; check also that the power cable and plug as well as all accessories and appliance parts are undamaged.
- Clean all components carefully before using the appliance for the first time (see **"Cleaning and Maintenance"**) and check that all accessories are complete and the unit is not damaged.
- Position the Blender where the power plug is immediately accessible, so that it can be quickly withdrawn in the event of danger.
- That the blender is placed on a stable flat location and not liable to slip, and so that the sucker feet can attach firmly and cannot tip over due to vibration.
- Ensure that the mains cable is not in the working area and thus does not present a risk of being inadvertently snagged and tipping the appliance over.

USING YOUR BLENDER

- Ensure the control dial is set to **"0"** Position before you plug the blender into power outlet.
- Once all pieces of the Jug assembly have been cleaned and dry thoroughly, reassemble the jug.
 - Invert the jug on a level surface.
 - Hold the jug handle, insert the blade assembly into the jug's base, and twist it clockwise to secure it tightly.
 - Reposition the jar assembly with its opening upwards. Wrap the lid seal ring around the lid bottom and fit the lid to the jug. Fit the measure cup into the lid by slotting the small projections into the slots in the lid and twisting them clockwise until tight.

- Place the assembled jug onto the grooves in the motor unit and twist to lock.
- The blender is now ready to use.



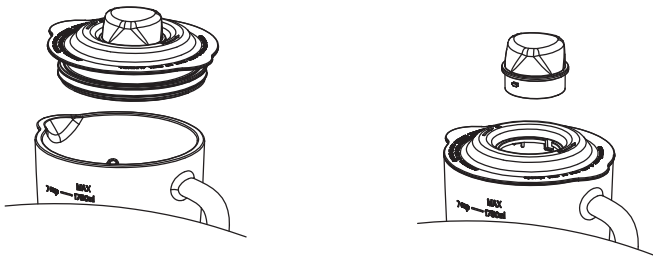
BLENDER OPERATION

- Cut the fruit or vegetables into small 1/2 inch squares.
- Place the food to be blended into the jug. Add liquid of choice to facilitate the smooth blending. The proportion of the food and liquid is 2:3.

Note: The amount of mixture should not exceed the max level as indicated on the jug.

WARNING: Ever use boiling liquids or run the appliance empty.

- Secure the lid on the jug and ensure the measuring cup is in place.



- Plug the power cord into a standard wall outlet.
- Choose to the appropriate speed setting for your task.
- For quick or delicate blending tasks, press the Pulse button and hold for a few seconds before releasing (the control dial will reset to "0" position automatically). Operate this several times until the consistence you want is obtained.
- If you want to add ingredients while the blender is working, remove the measuring cup and place the food through the lid opening. Replace the measuring cup once complete.
- When crushing ice or hard food, keep one hand firmly on the lid.
- When the food has reached the desired consistence turn the control dial to the "0" position

NOTE: For each use, the consecutive operation time should be less than **2 minutes**. Then the unit needs at least **10 minutes rest time**, before the next cycle, let the unit cool to room temperature before performing the next operation cycle.

SPEED SETTING

- **Level 1 – 3**
for liquids or soft food, for mixing and blending.
- **Level 3 – 5**
for more solid foods or for chopping
- **Pulse & ICE Crush**
for short, powerful impulse operation, e.g. for crushing ice cubes or when cleaning. To prevent overloading of the motor, these setting should only be used for short periods.

NOTE: When blending dense or hard fruits and vegetables at maximum capacity, make sure the speed selector is set to the highest speed. Using a low speed can damage the motor due to inadequate torque. If you notice the motor running too slowly, immediately switch to a higher speed setting for blending or turn the speed selector to "0" to stop blending.

USEFUL TIPS

- To achieve the best results when puréeing firm ingredients, add small amounts one after the other into the blender jug rather than a single large portion.
- When processing firm ingredients, cut them into small pieces (2 – 3 cm).
- Add thicker ingredients (such as yoghurt) into the blender jug first. If any of ingredients are not picked up during mixing, remove the blender jug from the motor unit, remove the lid and stir the ingredients with a suitable implement, such as a spoon. Replace the blender jug back on the motor unit with the lid closed and continue mixing.
- When mixing liquid ingredients, start off with a small amount of liquid. Gradually add more liquids to the mixture through the measuring cup.
- Usually, certain amount of liquid has to be added to facilitate the smooth running of the appliance. The proportion of the food and liquid is 2:3. The amount of mixture should not exceed the max level as indicated on the jar.
- The appliance can be stabilised by placing your hand on top of the closed blender during operation.
- When stirring firm or very viscous foods, it can be helpful to use the level P to avoid a blocking of the cutting blades

NOTE:

- DO NOT use the appliance to grind crystals of cooking salt, refined sugar or white sugar. For example, to make powdered sugar.
- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: bones, large pieces of solid frozen food, or tough foods such as turnips.
- Never use boiling liquids or run the appliance empty.

CLEANING & MAINTENANCE

CAUTION: Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or motor unit in water or liquid. After each use, always make sure plug is first removed from wall outlet.

WARNING: Handle the cutting blades with extreme caution. They are extremely sharp!

- To prevent injuring yourself on the cutting blades, clean the blender only with a long-handled washing-up brush.
- Clean the measuring cup and the lid in a mild soap solution. You can remove the rubber seal to clean the blender lid by hand. Make sure that the rubber seal is correctly reattached before you use the lid again.
- Do not use solvents or abrasive cleaners on the plastic or painted surfaces, they could be damaged by them.

AUTO CLEAN - JUG

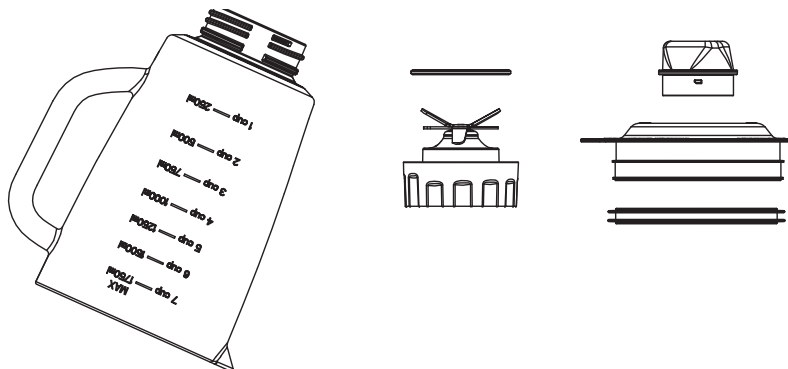
The Auto Clean function can clean the blender easily and rapidly in complete safety.

- Pour a little warm soapy water into the Jug and secure the lid.
- Turn the Control to the "1" position and press down the **Pulse** button without releasing it for a few seconds.
- Remove the jug from the motor.
- Rinse the jug with plenty of clean water to remove any washing up liquid residues.
- Dry all parts thoroughly before reusing or storing them

CLEANING THE BLENDER

- Pour a little warm soapy water into the Jug and secure the lid.
- Turn the Control to the "1" position and press down the **Pulse** button without releasing it for a few seconds.
- Remove the jug from the motor unit.
- Pour out the soapy water.
- Dismantle the jug by unscrewing the blade assembly from the base. The blade assembly lift away, finally remove the jug base seal ring.
- Detach the measure cup from the lid.
- Clean all these parts (jug, blades, lid, seal rings and measuring cup) in warm soapy water and rinse under running water.
- Wipe the outer surface of motor unit and with a damp cloth.

NOTE: Do not use abrasive cleanser and never immerse motor unit in water for cleaning.



- Dry all parts and then assemble them.
- Reinsert the sealing ring into the blade assembly. The blade assembly can be inserted back into the blender jug and turned clockwise to secure.

NOTE: If any problem has been encountered during using, never disassemble the Motor Unit by yourself. There are no user serviceable parts inside.

TECHNICAL DETAILS

Model number: HB03010-US

Rated Voltage: 120V~ 60Hz

Rated Power: 700W

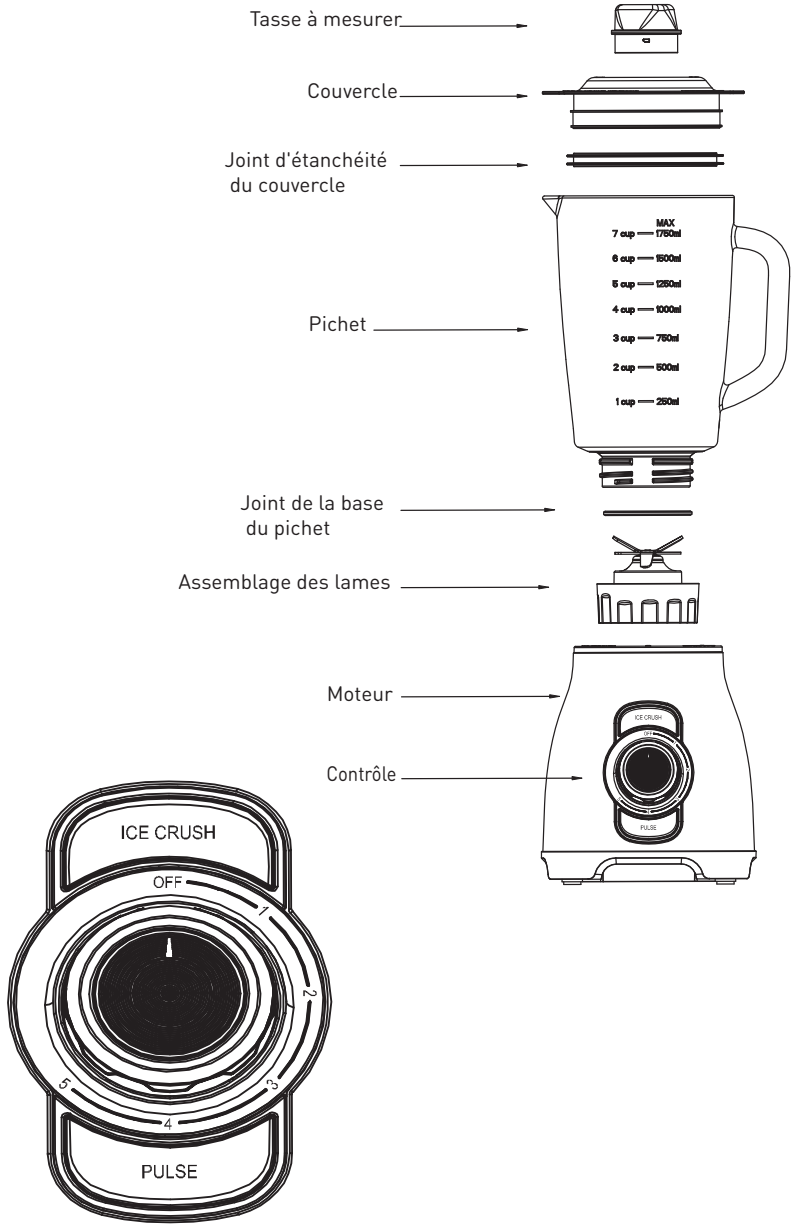
LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse.

This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz). We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in

which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

COMPOSANTS



NOTICE DE SECURITE

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise de courant correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique du mixeur.
3. Veillez à ce que l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche d'alimentation ne soient jamais immergés dans l'eau ou dans d'autres liquides.
4. N'utilisez l'appareil que dans des pièces sèches ; ne l'utilisez jamais à l'extérieur ou dans des environnements humides.
5. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit jamais mouillé ou humide pendant le fonctionnement de l'appareil. Acheminez le câble d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse pas être coincé ou endommagé de quelque manière que ce soit.
6. Retirez toujours la fiche de la prise de courant après utilisation. Il ne suffit pas d'éteindre l'appareil, car celui-ci est alimenté tant que la fiche est branchée sur la prise.
7. Vérifiez que l'appareil est en bon état de marche avant de l'utiliser. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il présente des signes d'endommagement, notamment au niveau du bloc moteur, du câble ou de l'accessoire blender.
8. Ce mixeur est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche de quelque manière que ce soit.
9. Retirez immédiatement la fiche de la prise si vous remarquez des odeurs ou des bruits inattendus provenant de l'appareil en cours d'utilisation ou en cas de dysfonctionnement évident.

- 10.** NE PAS laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface chaude.
- 11.** NE PAS placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ou dans un four chauffé.
dans un four chauffé.
- 12.** NE PAS nettoyer le récipient avec des produits nettoyants, des tampons de laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs.
- 13.** NE PAS retirer le couvercle lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- 14.** Pour pouvoir réagir immédiatement en cas de danger, ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- 15.** Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- 16.** Risque de blessure en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
- 17.** N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- 18.** L'appareil doit toujours être débranché du réseau électrique lorsqu'il n'est pas surveillé et avant tout montage, démontage ou nettoyage.
- 19.** Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.
- 20.** L'appareil et son câble d'alimentation doivent être tenus à l'écart des enfants.
- 21.** Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles soient conscientes des risques potentiels.
- 22.** NE PAS laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- 23.** Gardez les mains et les ustensiles hors du récipient pendant le mixage afin de réduire le risque de blessures graves ou d'endommagement du mixeur. Un grattoir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le mixeur n'est pas en marche.
- 24.** N'introduisez PAS de couverts ou d'outils de mixage dans le mixeur lorsque l'appareil est en marche. Il existe un risque considérable de blessure si ces objets entrent en contact avec

les lames de coupe qui tournent rapidement !

- 25.** Soyez prudent lorsque vous manipulez l'appareil. Les lames de coupe sont extrêmement tranchantes !
- 26.** Faites attention lorsque vous videz le mixeur ! Les lames de coupe sont extrêmement tranchantes !
- 27.** Faites attention lorsque vous nettoyez l'appareil ! Les lames de coupe sont extrêmement tranchantes !
- 28.** Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de l'alimentation électrique avant de le nettoyer, de changer d'accessoire ou de manipuler des pièces qui bougent pendant le fonctionnement. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et retirez-la de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.
- 29.** Assurez-vous toujours que le mixeur est éteint avant de retirer la cruche du bloc moteur !
- 30.** N'utilisez le mixeur qu'avec le bloc moteur fourni !
- 31.** Évitez tout contact avec les pièces mobiles. N'essayez pas de neutraliser les mécanismes de verrouillage de sécurité.
- 32.** N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Contactez le fabricant au numéro de téléphone de son service clientèle pour obtenir des informations sur l'examen, la réparation ou le réglage de l'appareil.
- 33.** Évitez tout contact avec les lames ou les parties mobiles.
- 34.** Ne pas mélanger de liquides chauds. Si un liquide chaud est versé dans l'appareil, il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une vaporisation soudaine.
- 35.** Ne pas utiliser l'appareil sans son couvercle.

USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

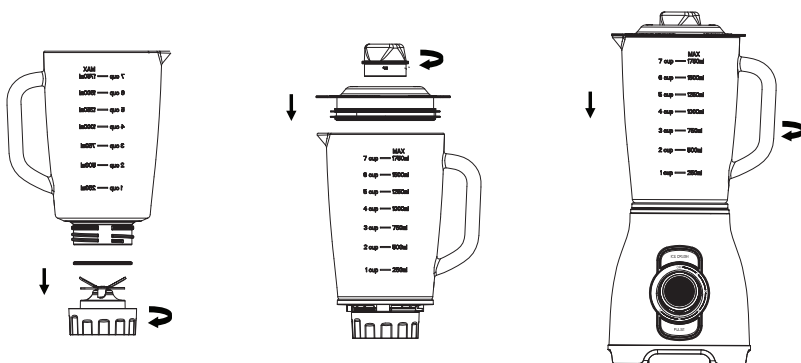
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage ou les films de protection de l'appareil. Conservez l'emballage afin de pouvoir ranger l'appareil en toute sécurité.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'est pas endommagé ; vérifiez également que le câble d'alimentation et la prise, ainsi que tous les accessoires et les pièces de l'appareil ne sont pas endommagés.
- Nettoyez soigneusement tous les composants avant d'utiliser l'appareil pour la première fois (voir "Nettoyage et entretien") et vérifiez que tous les accessoires sont complets et que l'appareil n'est pas endommagé.
accessoires sont complets et que l'appareil n'est pas endommagé.
- Placez le blender de manière à ce que la fiche d'alimentation soit immédiatement accessible, afin de pouvoir la retirer rapidement en cas de danger.
- Veillez à ce que le blender soit placé sur une surface plane et stable, qu'il ne risque pas de glisser et que les pieds ventouses puissent être fixés fermement et ne puissent pas basculer sous l'effet des vibrations.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se trouve pas dans la zone de travail et ne risque donc pas d'être accroché par inadvertance et de faire basculer l'appareil.

À L'AIDE DE VOTRE MIXEUR

- Assurez-vous que la molette de commande est réglée sur la position "0" avant de brancher le mixeur sur une prise de courant.
- Une fois que toutes les pièces de l'assemblage de la cruche ont été nettoyées et séchées à fond, réassemblez la cruche.
 - Renverser la cruche sur une surface plane.

- Tenez la poignée de la carafe, insérez la lame dans la base de la carafe et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer solidement.
- Repositionner la cruche avec l'ouverture vers le haut. Enroulez le joint d'étanchéité du couvercle autour du fond du couvercle et placez le couvercle sur la cruche. Insérez le gobelet gradué dans le couvercle en insérant les petites saillies dans les fentes du couvercle et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elles soient bien serrées.
- Placez la cruche assemblée sur les rainures de l'unité motrice et tournez-la pour la verrouiller. .
- Le mixeur est maintenant prêt à l'emploi.

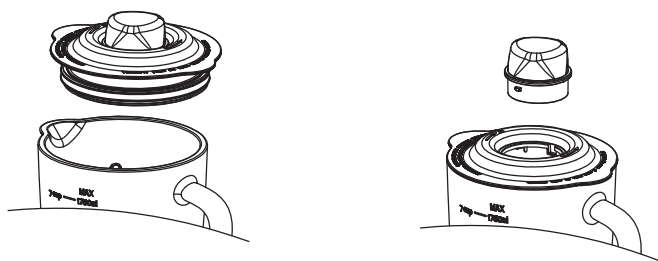


FONCTIONNEMENT DU MÉLANGEUR

- Couper les fruits ou les légumes en petits carrés d'un demi-pouce.
- Placer les aliments à mixer dans le bol. Ajoutez le liquide de votre choix pour faciliter le mixage. La proportion entre les aliments et le liquide est de 2:3.

REMARQUE : La quantité de mélange ne doit pas dépasser le niveau maximum indiqué sur le bidon..

AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser de liquides bouillants ou faire fonctionner l'appareil à vide.



- Fixez le couvercle sur la cruche et assurez-vous que le gobelet gradué est en place.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale standard.
- Choisissez le réglage de vitesse approprié à votre tâche.
- Pour les tâches de mixage rapides ou délicates, appuyez sur le bouton Pulse et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes avant de le relâcher (le cadran de commande se remettra automatiquement en position "0"). Répétez l'opération plusieurs fois jusqu'à ce que vous obteniez la consistance souhaitée.
- Si vous souhaitez ajouter des ingrédients pendant que le mixeur fonctionne, retirez le gobelet gradué et placez les aliments par l'ouverture du couvercle. Remettez le gobelet gradué en place une fois l'opération terminée.
- Lorsque vous broyez de la glace ou des aliments durs, gardez

une main fermement posée sur le couvercle.

- Lorsque les aliments ont atteint la consistance souhaitée, tournez la molette de commande sur la position "0".

REMARQUE : Pour chaque utilisation, le temps de fonctionnement consécutif doit être inférieur à 2 minutes. Ensuite, l'appareil a besoin d'un temps de repos d'au moins 10 minutes, avant le cycle suivant, laissez l'appareil refroidir à la température ambiante avant d'effectuer le cycle suivant.

RÉGLAGE DE LA VITESSE

- **Niveau 1 – 3**
pour les liquides ou les aliments mous, pour mélanger et mixer.
Niveau 3 – 5
pour les aliments plus solides ou pour hacher
- **Pulse & ICE Crush**
pour de brèves et puissantes impulsions, par exemple pour broyer des glaçons ou pour nettoyer. Pour éviter une surcharge du moteur, ces réglages ne doivent être utilisés que pendant de courtes périodes.

REMARQUE : Lorsque vous mixez des fruits et légumes denses ou durs au maximum de leur capacité, assurez-vous que le sélecteur de vitesse est réglé sur la vitesse la plus élevée. L'utilisation d'une vitesse faible peut endommager le moteur en raison d'un couple insuffisant. Si vous remarquez que le moteur tourne trop lentement, passez immédiatement à une vitesse supérieure pour le mixage ou mettez le sélecteur de vitesse sur "0" pour arrêter le mixage.

CONSEILS UTILES

- Pour obtenir les meilleurs résultats lors de la réduction en purée d'ingrédients fermes, ajoutez de petites quantités l'une après l'autre dans le bol du mixeur plutôt qu'une seule grande portion.
- Lorsque vous traitez des ingrédients fermes, coupez-les en petits morceaux (2 à 3 cm).
(2 à 3 cm).
- Ajoutez d'abord les ingrédients plus épais (comme le yaourt) dans le bol du mixeur. Si l'un des ingrédients ne s'accroche pas pendant le mixage, retirez le bol du moteur, enlevez le couvercle et remuez les ingrédients à l'aide d'un outil approprié, tel qu'une cuillère. Replacez la cruche sur l'unité motrice avec le couvercle fermé et continuez à mélanger.
- Lorsque vous mélangez des ingrédients liquides, commencez par une petite quantité de liquide. Ajoutez progressivement d'autres liquides au mélange à l'aide du gobelet gradué.
- En général, une certaine quantité de liquide doit être ajoutée pour faciliter le bon fonctionnement de l'appareil. La proportion d'aliments et de liquides est de 2:3. La quantité de mélange ne doit pas dépasser le niveau maximum indiqué sur le bocal.
- L'appareil peut être stabilisé en plaçant votre main sur le dessus du mixeur fermé pendant le fonctionnement.
- Lorsque vous mélangez des aliments fermes ou très visqueux, il peut être utile d'utiliser le niveau P pour éviter de bloquer les lames de coupe.

REMARQUE :

N'utilisez PAS l'appareil pour broyer des cristaux de sel de cuisine, de sucre raffiné ou de sucre blanc. Par exemple, pour faire du sucre en poudre.

Les éléments suivants ne doivent jamais être placés dans l'appareil car ils risquent de l'endommager : os, gros morceaux d'aliments congelés solides ou aliments coriaces tels que les navets.

N'utilisez jamais de liquides bouillants et ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION : Veillez à débrancher cet appareil avant de le nettoyer. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le moteur dans l'eau ou dans un liquide.

Après chaque utilisation, assurez-vous toujours que la fiche est d'abord retirée de la prise murale.

AVERTISSEMENT : Manipulez les lames de coupe avec une extrême prudence. Elles sont extrêmement tranchantes !

- Pour éviter de vous blesser sur les lames, nettoyez le mixeur uniquement avec une brosse à vaisselle à long manche.
- Nettoyez le gobelet gradué et le couvercle avec une solution savonneuse douce.
- Vous pouvez retirer le joint en caoutchouc pour nettoyer le couvercle du mixeur à la main. Assurez-vous que le joint en caoutchouc est correctement remis en place avant de réutiliser le couvercle.
- N'utilisez pas de solvants ou de nettoyeurs abrasifs sur les surfaces en plastique ou peintes, car ils pourraient les endommager.

AUTO CLEAN - PICHET

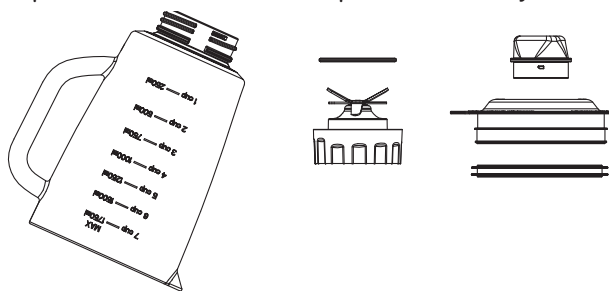
La fonction Auto Clean permet de nettoyer le mixeur facilement et rapidement en toute sécurité.

- Versez un peu d'eau savonneuse tiède dans le pot et fermez le couvercle.
- Mettez la commande sur la position "1" et appuyez sur le bouton "Pulse" sans le relâcher pendant quelques secondes.
- Retirez la cruche du moteur.
- Rincez la cruche à l'eau claire pour éliminer tout résidu de liquide vaisselle.
- Séchez soigneusement toutes les pièces avant de les réutiliser ou de les ranger.

NETTOYAGE DU MIXEUR

- Versez un peu d'eau savonneuse tiède dans le pot et fermez le couvercle.
- Mettez la commande en position "1" et appuyez sur le bouton "Pulse" sans le relâcher pendant quelques secondes.
- Retirez la cruche de l'unité motrice.
- Videz l'eau savonneuse.
- Démontez le pichet en dévissant l'ensemble des lames de la base. L'ensemble des lames se soulève, puis retirez le joint d'étanchéité de la base du pichet.
- Détachez le gobelet gradué du couvercle.
- Nettoyez toutes ces pièces (carafe, lames, couvercle, joints d'étanchéité et gobelet gradué) dans de l'eau chaude savonneuse et rincez-les à l'eau courante.
- Essuyez la surface extérieure de l'unité moteur avec un chiffon humide

REMARQUE : N'utilisez pas de nettoyant abrasif et n'immergez jamais le groupe moteur dans l'eau pour le nettoyer.



- Séchez toutes les pièces et assemblez-les.
- Réinsérez la bague d'étanchéité dans l'ensemble des lames. L'ensemble des lames peut être réinséré dans le bol du mixeur et tourné dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer.

REMARQUE : En cas de problème lors de l'utilisation, ne démontez jamais l'unité motrice vous-même. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Numéro de modèle: HB03010-US

Tension nominale: 120V~ 60Hz

Puissance : 700W

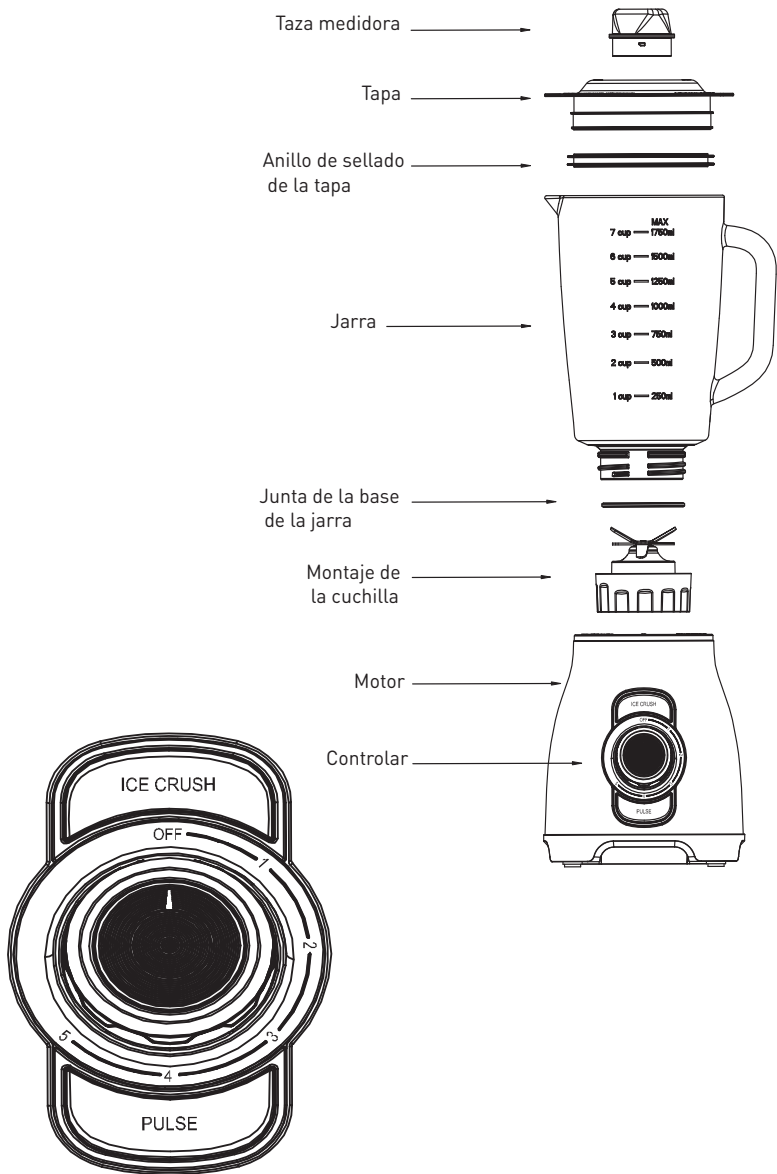
GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada. Il s'agit de la seule garantie expresse pour ce produit et remplace toute autre garantie ou condition. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial au Canada et d'un (1) an à compter de la date d'achat initial aux États-Unis. Pendant cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou de tout composant jugé défectueux, à notre discrétion ; cependant, vous êtes responsables de tous les frais associés au retour du produit, ainsi qu'au renvoi du produit ou d'un composant réparé ou remplacé en vertu de cette garantie. Si le produit ou le composant n'est plus disponible, nous le remplacerons par un produit ou composant similaire de valeur égale ou supérieure. Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure due à une utilisation normale, une utilisation non conforme à la notice d'utilisation, ou l'endommagement du produit résultant d'un accident, d'une altération, d'un abus ou d'une mauvaise utilisation.

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial ou au destinataire du cadeau que représente ce produit. Conservez la facture ou le ticket de caisse d'origine comme justificatif d'achat, car celui-ci est nécessaire pour faire une réclamation au titre de la garantie. Cette garantie est nulle si le produit est utilisé pour un usage autre que domestique ou est soumis à une tension et une forme d'onde autres que celles spécifiées sur la plaque signalétique (par exemple, 120 V ~ 60 Hz). Nous excluons toutes les réclamations

pour des dommages spéciaux, accessoires et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. La responsabilité quelle qu'elle soit est limitée au montant du prix d'achat. Toute garantie implicite, y compris toute garantie en vertu de la loi ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exclue sauf dans la mesure interdite par la loi, et dans ce cas, une telle garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. La présente garantie vous confère des droits spécifiques en vertu de la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits en vertu de la loi qui varient selon l'endroit où vous vivez. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux, accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.

COMPONENTES



SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta de características de la licuadora.
3. Asegúrese de que el aparato, el cable de alimentación y el enchufe no se sumerjan nunca en agua u otros líquidos.
4. Utilice el aparato sólo en lugares secos; no lo utilice nunca al aire libre ni en ambientes húmedos.
5. Asegúrese de que el cable de alimentación nunca se moje o humedezca durante el funcionamiento. Tienda el cable de alimentación de forma que no pueda quedar atrapado ni dañarse.
6. Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de utilizar el aparato. No basta con apagar el aparato, ya que éste recibe corriente mientras el enchufe esté conectado a la toma de corriente.
7. Compruebe que el aparato está en buen estado antes de utilizarlo. No utilice el aparato si presenta daños, especialmente en el bloque motor, el cable o el accesorio de la batidora.
8. Esta batidora tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe sólo encaja en una toma polarizada. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, inviértalo. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista cualificado. No modifique el enchufe de ninguna manera.
9. Retire el enchufe de la toma de corriente inmediatamente si nota olores o ruidos inesperados procedentes del aparato mientras está en uso o si hay una avería evidente.
10. NO deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera, ni que toque una superficie caliente.

- 11.** NO lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o en un horno caliente.
- 12.** NO limpie el recipiente con limpiadores, estropajos de acero u otros materiales abrasivos.
- 13.** NO retire la tapa cuando el aparato esté en funcionamiento.
- 14.** Para poder reaccionar inmediatamente en caso de peligro, no deje nunca el aparato en marcha sin vigilancia.
- 15.** Es necesario supervisar de cerca cualquier aparato utilizado por niños o cerca de ellos.
- 16.** Riesgo de lesiones en caso de uso indebido.
- 17.** No utilice nunca el aparato para fines distintos de los descritos en estas instrucciones.
- 18.** Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica cuando no esté vigilado y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- 19.** Este aparato no debe ser utilizado por niños.
- 20.** El aparato y su cable de alimentación deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- 21.** Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato, y si son conscientes de los riesgos potenciales.
- 22.** NO permita que los niños jueguen con el aparato.
- 23.** Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente mientras mezcla para reducir el riesgo de lesiones graves a las personas o daños a la licuadora. Se puede utilizar un rascador, pero sólo cuando la batidora no esté en funcionamiento.
- 24.** NO introduzca cubiertos ni utensilios para mezclar en la licuadora mientras el aparato esté en funcionamiento. Existe un riesgo considerable de lesiones si entran en contacto con las cuchillas que giran rápidamente.
- 25.** Tenga cuidado al manipular el aparato. Las cuchillas están muy afiladas.
- 26.** Tenga cuidado al vaciar la batidora. Las cuchillas están muy afiladas.
- 27.** Tenga cuidado al limpiar el aparato. Las cuchillas están muy

afiladas.

- 28.** Apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo, cambiar los accesorios o manipular piezas que se mueven durante el funcionamiento. Para desenchufar, sujete el enchufe y tire de la toma de corriente.
- 29.** Nunca tire del cable de alimentación.
- 30.** Asegúrese siempre de que la licuadora está desconectada antes de retirar la jarra del bloque motor.
- 31.** Utilice la licuadora sólo con el bloque motor suministrado.
- 32.** Evite el contacto con las piezas móviles. No intente anular ningún mecanismo de bloqueo de seguridad.
No ponga en funcionamiento ningún aparato con el cable o el enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal, se caiga o sufra daños de cualquier tipo. Póngase en contacto con el fabricante a través del número de teléfono del servicio de atención al cliente para obtener información sobre su revisión, reparación o ajuste.
- 33.** Evite cualquier contacto con cuchillas o partes móviles.
- 34.** No mezcle líquidos calientes. Si se vierte líquido caliente en el aparato, ya que puede salir despedido fuera del aparato debido a un vapor repentino.
- 35.** No utilice el aparato sin la tapa colocada.

USO EXCLUSIVAMENTE DOMÉSTICO

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ANTES DEL PRIMER USO

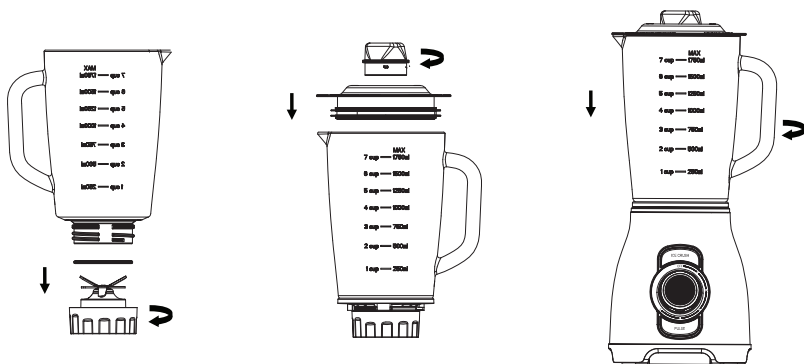
- Retire todos los materiales de embalaje o películas protectoras del aparato. Conserve el embalaje para poder guardar el aparato de forma segura.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe que no presenta daños; compruebe también que el cable de alimentación y el enchufe, así como todos los accesorios y piezas del aparato, no presentan daños.
- Limpie cuidadosamente todos los componentes antes de utilizar el aparato por primera vez (consulte "Limpieza y mantenimiento") y compruebe que todos los accesorios estén completos y el aparato no esté dañado.
- Coloque la licuadora de forma que el enchufe de alimentación sea inmediatamente accesible, para poder retirarlo rápidamente en caso de peligro.
- Coloque la licuadora sobre una superficie plana, estable y que no pueda resbalar, de modo que los pies de ventosa puedan fijarse firmemente y no puedan volcarse debido a las vibraciones.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre en la zona de trabajo y, por lo tanto, no suponga un riesgo de enganche accidental y vuelco del aparato.

CON LA BATIDORA

- Asegúrese de que el dial de control está en la posición "0" antes de enchufar la licuadora a la toma de corriente.
- Una vez que haya limpiado y secado bien todas las piezas del conjunto de la jarra, vuelva a montarla.
 - Invierta la jarra sobre una superficie nivelada.
 - Sujete el asa de la jarra, inserte el conjunto de cuchillas en la base de la jarra y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo firmemente.
 - Vuelva a colocar el conjunto de la jarra con la abertura hacia

arriba. Enrolle el anillo de sellado de la tapa alrededor del fondo de la tapa y coloque la tapa en la jarra. Encaje el vaso medidor en la tapa introduciendo los pequeños salientes en las ranuras de la tapa y girándolos en el sentido de las agujas del reloj hasta que queden apretados.

- Coloque la jarra montada en las ranuras de la unidad motora y gírela para bloquearla.
- La batidora ya está lista para usar.



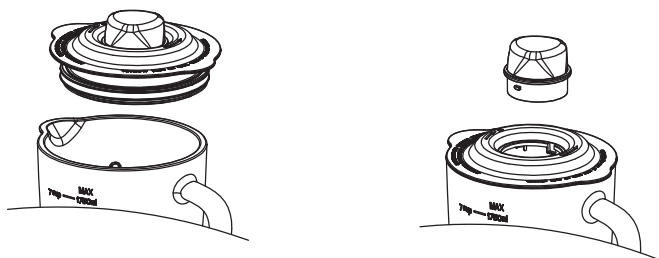
FUNCIONAMIENTO DE LA BATIDORA

- Corte la fruta o la verdura en cuadraditos de 1/2 pulgada.
- Coloque los alimentos que desea licuar en la jarra. Añada el líquido que desee para facilitar la mezcla. La proporción entre los alimentos y el líquido es de 2:3.

Nota: La cantidad de mezcla no debe superar el nivel máximo indicado en la jarra.

ADVERTENCIA: No utilice nunca líquidos hirviendo ni haga funcionar el aparato vacío.

- Secure the lid on the jug and ensure the measuring cup is in place.



- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente estándar.
- Seleccione la velocidad adecuada para su tarea.
- Para mezclas rápidas o delicadas, pulse el botón Pulse y manténgalo pulsado durante unos segundos antes de soltarlo (el dial de control volverá automáticamente a la posición "0"). Realice esta operación varias veces hasta obtener la consistencia deseada.
- Si desea añadir ingredientes mientras la batidora está en funcionamiento, retire el vaso medidor e introduzca los alimentos por la abertura de la tapa. Vuelva a colocar el vaso medidor una vez terminado.
- Cuando triture hielo o alimentos duros, mantenga una mano firmemente sobre la tapa.
- Cuando los alimentos hayan alcanzado la consistencia deseada, gire el dial de control a la posición "0".

NOTA: Para cada uso, el tiempo de funcionamiento consecutivo debe ser inferior a 2 minutos. A continuación, la unidad necesita al menos 10 minutos de tiempo de descanso, antes del siguiente ciclo, deje que la unidad se enfríe a temperatura ambiente antes de realizar el siguiente ciclo de operación.

AJUSTE DE LA VELOCIDAD

- **Nivel 1 – 3**
para líquidos o alimentos blandos, para mezclar y batir.
- **Nivel 3 – 5**
para alimentos más sólidos o para picar
- **Pulse & ICE Crush**
para un funcionamiento a impulsos cortos y potentes, por ejemplo, para triturar cubitos de hielo o al limpiar. Para evitar la sobrecarga del motor, este ajuste sólo debe utilizarse durante breves periodos.

NOTA: Al batir frutas y verduras densas o duras a la máxima capacidad, asegúrese de que el selector de velocidad está ajustado a la velocidad más alta. El uso de una velocidad baja puede dañar el motor debido a un par inadecuado. Si nota que el motor funciona demasiado despacio, cambie inmediatamente a una velocidad más alta o gire el selector de velocidad a "0" para dejar de batir.

CONSEJOS ÚTILES

- Para obtener los mejores resultados al triturar ingredientes firmes, añada pequeñas cantidades una tras otra en la jarra de la batidora en lugar de una sola porción grande.
- Cuando procese ingredientes firmes, córtelos en trozos pequeños (2 - 3 cm).
- Añada primero los ingredientes más espesos (como el yogur) a la jarra de la batidora. Si alguno de los ingredientes no se recoge durante la mezcla, retire la jarra de la batidora de la unidad motora, quite la tapa y remueva los ingredientes con un utensilio adecuado, como una cuchara. Vuelva a colocar la jarra en la unidad motora con la tapa cerrada y continúe mezclando.
- Cuando mezcle ingredientes líquidos, comience con una pequeña cantidad de líquido. Añada gradualmente más líquido a la mezcla a través del vaso medidor.
- Normalmente, hay que añadir cierta cantidad de líquido para facilitar el buen funcionamiento del aparato. La proporción de alimento y líquido es de 2:3. La cantidad de mezcla no debe superar el nivel máximo indicado en la jarra.
- El aparato se puede estabilizar colocando la mano encima de la batidora cerrada durante el funcionamiento.
- Al batir alimentos firmes o muy viscosos, puede ser útil utilizar el Pulse para evitar que se bloqueen las cuchillas de corte.

NOTA:

NO utilice el aparato para moler cristales de sal gorda, azúcar refinado o azúcar blanco. Por ejemplo, para hacer azúcar en polvo.

Los siguientes elementos no deben colocarse nunca en el aparato, ya que pueden causar daños: huesos, trozos grandes de alimentos sólidos congelados o alimentos duros como nabos.

No utilice nunca líquidos hirviendo ni haga funcionar el aparato vacío.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Asegúrese de desenchufar este aparato antes de limpiarlo.

Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni el motor en agua o líquidos.

Después de cada uso, asegúrese siempre de desenchufar primero el aparato de la toma de corriente.

ADVERTENCIA: Manipule las cuchillas de corte con extrema precaución. ¡Están extremadamente afiladas!

- Para evitar lesiones con las cuchillas de corte, limpie la la batidora sólo con un cepillo de mango largo.
- Limpie el vaso medidor y la tapa con una solución jabonosa suave. Puede retirar la junta de goma para limpiar la tapa de la batidora a mano. Asegúrese de que la junta de goma esté bien colocada antes de volver a utilizar la tapa.
- No utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos en las superficies de plástico o pintadas, ya que podrían resultar dañadas.

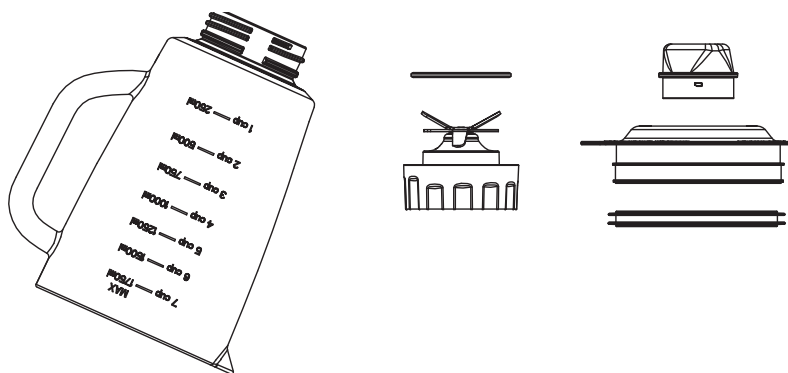
AUTO CLEAN - JARRA

La función Auto Clean permite limpiar la batidora fácil y rápidamente con total seguridad.

- Vierta un poco de agua jabonosa tibia en la Jarra y fije la tapa.
- Gire el mando a la posición "1" y pulse el botón Pulse sin soltarlo durante unos segundos.
- Retire la jarra del motor.
- Aclara la jarra con abundante agua limpia para eliminar los restos de detergente.
- Seque bien todas las piezas antes de reutilizarlas o guardarlas.

LIMPIEZA DE LA BATIDORA

- Vierta un poco de agua jabonosa tibia en la Jarra y fije la tapa.
- Gire el mando a la posición "1" y pulse el botón Pulse sin soltarlo durante unos segundos.
- Retire la jarra de la unidad motora.
- Vierta el agua jabonosa.
- Desmonte la jarra desenroscando el conjunto de cuchillas de la base. Retire el conjunto de cuchillas y, por último, retire el anillo de sellado de la base de la jarra.
- Separe el vaso medidor de la tapa.
- Limpie todas estas piezas (jarra, cuchillas, tapa, anillos de sellado y vaso medidor) en agua tibia jabonosa y enjuáguelas bajo el grifo.



- Limpie la superficie exterior de la unidad motora y con un paño húmedo.

NOTA: No utilice limpiadores abrasivos y nunca sumerja la unidad motora en agua para limpiarla.

- Seque todas las piezas y, a continuación, móntelas.
- Vuelva a insertar el anillo de sellado en el conjunto de cuchillas. Vuelva a introducir el conjunto de cuchillas en la jarra de la batidora y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo.

NOTA: Si ha surgido algún problema durante el uso, no desmonte nunca la unidad motora por su cuenta. No hay

DETALLES TÉCNICOS

Número de modelo: HB03010-US

Voltaje nominal:: 120V~ 60Hz

Alimentación: 700W

GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía se aplica a los productos adquiridos y utilizados en EE.UU. y Canadá. Esta es la única garantía expresa para este producto y sustituye a cualquier otra garantía o condición. Se garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original en Canadá y un (1) año a partir de la fecha de compra original en los EE.UU. Durante este período, su único recurso es la reparación o sustitución de este producto o de cualquier componente que se encuentre defectuoso, a nuestra elección; sin embargo, usted es responsable de todos los costes asociados con la devolución del producto a nosotros y nuestra devolución de un producto o componente bajo esta garantía a usted. Si el producto o componente ya no está disponible, lo sustituiremos por uno similar de igual o mayor valor. Esta garantía no cubre cristales, filtros, desgaste por uso normal, uso no conforme con las instrucciones impresas, ni daños al producto resultantes de accidentes, alteraciones, abuso o uso indebido.

Esta garantía sólo se extiende al comprador original o al destinatario del regalo. Conserve el recibo de compra original, ya que se requiere una prueba de compra para hacer una reclamación de garantía. Esta garantía no será válida si el producto se utiliza para fines distintos de los domésticos unifamiliares o se somete a una tensión y forma de onda distintas de las especificadas en la etiqueta de características (por ejemplo, 120 V ~ 60 Hz). Quedan excluidas todas las reclamaciones por daños especiales, accidentales y consecuentes causados por el incumplimiento de

una garantía expresa o implícita. Toda responsabilidad se limita al importe del precio de compra. Se rechaza toda garantía implícita, incluida cualquier garantía legal o condición de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado, excepto en la medida en que lo prohíba la ley, en cuyo caso dicha garantía o condición se limitará a la duración de esta garantía escrita. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos legales que varían en función de su lugar de residencia. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones sobre garantías implícitas o daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso.



HADEN

ESTD. ENGLAND 1958